



ČESKÁ REPUBLIKA

**ROZSUDEK  
JMÉNEM REPUBLIKY**

Nejvyšší správní soud rozhodl v senátu složeném z předsedy Ondřeje Mrákoty, soudce Zdeňka Kühna a soudkyně Michaely Bejčkové v právní věci žalobce: **D. N.**, zast. advokátem JUDr. Matějem Šedivým, Václavské náměstí 831/21, Praha 1, proti žalovanému: **Ministerstvo vnitra**, Nad Štolou 936/3, Praha 7, proti rozhodnutí žalovaného ze dne 18. 11. 2020, čj. OAM-360/ZA-ZA11-K02-2020, v řízení o kasační stížnosti žalobce proti rozsudku Městského soudu v Praze ze dne 9. 2. 2022, čj. 2 Az 54/2020 - 30,

**t a k t o :**

- I.** Rozsudek Městského soudu v Praze ze dne 9. 2. 2022, čj. 2 Az 54/2020 - 30, **se ruší**.
- II.** Rozhodnutí žalovaného ze dne 18. 11. 2020, čj. OAM-360/ZA-ZA11-K02-2020, **se ruší** a věc **se vrací** žalovanému k dalšímu řízení.
- III.** Žalovaný **je povinen** zaplatit žalobci náhradu nákladů řízení o žalobě a o kasační stížnosti ve výši 8 228 Kč, a to do 30 dnů od právní moci tohoto rozsudku k rukám advokáta JUDr. Matěje Šedivého.

**O d ů v o d n ě n í :**

[1] NSS se v této věci opětovně věnuje změně bezpečnostní situace na Ukrajině v důsledku ruské agrese, která nastala až po rozhodnutí městského soudu.

[2] Žalobce (stěžovatel) je Ukrajinec, který hovoří rusky, nebyl politicky aktivní. Před odchodem do Česka žil v Luhansku. Jako důvod žádosti o udělení mezinárodní ochrany uvedl neúnosnou životní úroveň na Ukrajině. V Luhansku nemůže získat zaměstnání, ani zařídit vzdělání pro dceru. Stěžovatel se spolu se svou rodinou pokusil vyřešit svou situaci přesídlením do Sum. Ani zde se však situace nezlepšila, neboť ostatní obyvatelé na ně naopak nahlíželi tak, že patří mezi ty, kdo jsou příčinou situace na Ukrajině.

[3] Žádost o udělení mezinárodní ochrany podal stěžovatel v polovině roku 2020. Žalovaný stěžovateli mezinárodní ochranu v žádné formě neudělil. Stěžovatel totiž neudělil žádné

skutečnosti svědčící o důvodnosti obav z pronásledování. Jestliže se stěžovatel po vnitřním přesídlení setkal s určitým nepříjemným chováním ze strany soukromých osob, nedosahovalo to intenzity, která by umožňovala udělení mezinárodní ochrany. Ohledně bezpečnostní situace žalovaný připomněl, že Ukrajina je (s výjimkou Krymu a Doněcké a Luhanské oblasti) považována za bezpečnou zemi původu. Ačkoli stěžovatel pochází právě z Luhansku a v tomto městě i žil, nelze odhlížet od skutečnosti, že po přesídlení do Sum se do Luhansku i přes jím tvrzenou humanitární katastrofu dobrovolně vrátil. Žalovaný uzavřel, že primární motivací stěžovatele pro přesun do Česka bylo zlepšení finanční situace a důvodem pro podání žádosti o udělení mezinárodní ochrany je snaha o legalizaci pobytu na českém území.

[4] Proti rozhodnutí žalovaného se stěžovatel bránil žalobou, kterou městský soud rozsudkem ze dne 9. 2. 2022 zamítl. Městský soud se mj. zabýval podmínkami pro udělení doplňkové ochrany. Jako stěžejní otázku posuzoval ozbrojený konflikt na Ukrajině, který nelze označit za „totální konflikt“. Je totiž izolován pouze ve východní části Ukrajiny a i zde jeho intenzita výrazně kolísá. V samotné Luhanské oblasti se intenzita bojů od roku 2015 výrazně snížila. Ačkoli je situace stále nestabilní, boje jsou pozorovatelné především na tzv. linii dotyku. Obyvatelé však mají možnost přesídlení do bezpečných oblastí. Městský soud uzavřel, že stěžovateli při návratu na Ukrajinu nehrozí skutečné nebezpečí vážné újmy.

[5] Proti rozsudku podal stěžovatel kasační stížnost. Jediná jeho argumentace spočívá ve změně situace na Ukrajině po 24. 2. 2022. Veškeré obavy, které stěžovatel před žalovaným i městským soudem uvedl, se po ruském útoku ukázaly jako pravdivé.

[6] Žalovaný ve vyjádření setrval na správnosti svého rozhodnutí. Uznal, že vzhledem k datu jeho vydání samozřejmě nemohl reflektovat ruskou invazi, kterou nemohl vzít v úvahu ani městský soud.

[7] Ve věcech, v nichž před krajským soudem rozhodoval specializovaný samosoudce, se NSS po posouzení přípustnosti kasační stížnosti zabývá otázkou, zda podaná kasační stížnost svým významem podstatně přesahuje zájmy stěžovatele, a je tak přijatelná podle § 104a s. ř. s. Kasační stížnost je přijatelná mj. tehdy, pokud se dotýká právních otázek, které dosud nebyly vůbec či plně řešeny judikaturou NSS, anebo je napadené soudní rozhodnutí v rozporu s judikaturou (usnesení ze dne 26. 4. 2006, čj. 1 Azs 13/2006 - 39, č. 933/2006 Sb. NSS, usnesení ze dne 16. 6. 2021, čj. 9 As 83/2021 - 28, č. 4219/2021 Sb. NSS, body 11, 12).

[8] V nynější věci je kasační námitka významná v obecné rovině (možnost posoudit ruskou agresi proti Ukrajině až v řízení před NSS). Kasační stížnost je proto přijatelná a z důvodů uvedených níže i důvodná. NSS podotýká, že shodně na základě totožných námitek rozhodl v případě manželky a dcery stěžovatele ve věci sp. zn. 10 Azs 71/2022.

[9] Po vydání napadeného rozsudku se významně změnilы poměry na Ukrajině. Zrána 24. února 2022 vojska putinovského Ruska zaútočila v několika směrech na Ukrajinu a vypukla válka, která trvá dodnes. Z Ukrajiny proudí do Evropy milióny uprchlíků. Jde o válečný konflikt dvou států, který nemá v Evropě po roce 1945 obdobu. Tyto skutečnosti jsou v době rozhodování NSS všeobecně známy, avšak neexistovaly v době rozhodnutí městského soudu.

[10] NSS k těmto novým skutečnostem musí přihlídnout (bez ohledu na pravidlo stanovené v § 75 odst. 1 s. ř. s.), pokud by jinak nebyly dodrženy přímo použitelné normy, z nichž plyne

pokračování

především právo na život, zákaz mučení (čl. 2 a 3 Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod) a zásada *non-refoulement*. NSS se k povinnosti vzít v úvahu válku na Ukrajině podrobně vyjádřil již v rozsudku ze dne 10. 3. 2022, čj. 10 Azs 537/2021-31, který se také týkal udělení mezinárodní ochrany.

[11] Obecně jistě platí, že správní soudy při přezkumu správních rozhodnutí vycházejí ze skutkového stavu, který tu byl v době rozhodování správního orgánu (§ 75 odst. 1 s. ř. s.). Ovšem ve věcech cizineckých lze nalézt výjimky, při nichž soudy tento pohled neuplatní. Takovou výjimkou je i přímé použití článků 2 a 3 Úmluvy. Ty jsou projevem zásady *non-refoulement* a představují závazek Česka nevystavit žádnou osobu újmě, která by spočívala v ohrožení života, vystavení mučení, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání – například tím, že tato osoba bude vyhoštěna do země, kde by jí taková újma hrozila (usnesení rozšířeného senátu ze dne 16. 11. 2016, čj. 5 As 104/2013 - 46, č. 3528/2017 Sb. NSS, bod 22). Vyžaduje-li to tedy zásada *non-refoulement*, přihlédně soud k novým skutečnostem, a to i v řízení o kasační stížnosti (srov. např. rozsudek ze dne 27. 4. 2022, čj. 7 Azs 357/2021 - 23, body 11 a 12).

[12] Žalovaný i městský soud založili závěry ohledně neudělení některé z forem mezinárodní ochrany na tom, že stěžovatel neprokázal žádný z důvodů pro její udělení, na území Ukrajiny mu nehrozí nebezpečí, nadto stěžovatel může využít přesídlení do bezpečných oblastí. Tyto teze však nejpозději dne 24. 2. 2022 přestaly platit.

[13] NSS zdůrazňuje, že žalovaný ani městský soud nijak nepochybili. Vzhledem k závažnosti situace na Ukrajině je zkrátka potřeba prolomit základní pravidla stanovená v § 75 odst. 1 a 109 odst. 5 s. ř. s., a to ve prospěch principu *non-refoulement*, který požívá vyšší právní síly. NSS proto dospěl k závěru, že rozsudek městského soudu, jakož i rozhodnutí žalovaného nemůže s ohledem na výše uvedené obstát. Dle § 110 odst. 2 písm. a) s. ř. s. proto NSS zrušil rozsudek městského soudu, jakož i napadené rozhodnutí žalovaného a věc vrátil žalovanému k dalšímu řízení (§ 78 odst. 3 a 4 s. ř. s.). Žalovaný je vázán právním názorem vysloveným v tomto rozsudku (§ 110 odst. 2 ve spojení s § 78 odst. 5 s. ř. s.). V dalším řízení proto žalovaný opětovně posoudí žádost stěžovatele o udělení mezinárodní ochrany ve světle nových skutečností, a to i z hlediska naplnění podmínek pro udělení doplňkové ochrany.

[14] NSS je posledním soudem, který o věci rozhodl. Proto musí určit náhradu nákladů celého soudního řízení. Ta se standardně odvíjí od úspěchu ve věci (§ 60 odst. 1 ve spojení s § 120 s. ř. s.). Podle tohoto pravidla by NSS musel přiznat stěžovateli náhradu nákladů za celé soudní řízení. NSS však vzal v potaz zvláštnost posuzované věci. Stěžovatel je v řízení o kasační stížnosti procesně úspěšný pouze z důvodu změny situace na Ukrajině. Proto NSS stěžovateli nepřiznal náhradu nákladů za celé soudní řízení, ale pouze náhradu nákladů řízení o kasační stížnosti (§ 60 odst. 7 s. ř. s.). Náklady řízení spočívají v odměně advokáta za dva úkony právní služby – převzetí věci a sepsání kasační stížnosti (sepsání blanketní kasační stížnosti a její doplnění NSS posuzuje jako jeden úkon). Celkem se jedná o částku 2 x 3100 Kč, tj. 6 200 Kč [§ 7 bod 5 aplikovaný na základě § 9 odst. 4 písm. d); § 11 odst. 1 písm. a), d) vyhlášky č. 177/1996 Sb., o odměnách advokátů a náhradách advokátů za poskytování právních služeb (advokátní tarif)]. Advokátovi dále náleží paušální náhrada hotových výdajů ve výši 2 x 300 Kč (§ 13 odst. 4 advokátního tarifu). Protože je advokát plátcem DPH (§ 14a advokátního tarifu), jeho odměna se podle § 57 odst. 2 s. ř. s. zvyšuje o 21 % z částky 6 800 Kč. NSS tedy stěžovateli přiznal náhradu nákladů řízení ve výši **8 228 Kč**, kterou je povinen ve stanovené lhůtě zaplatit žalovaný.

**Poučení:** Proti tomuto rozsudku **n e j s o u** opravné prostředky přípustné.

V Brně dne 17. května 2022

Ondřej Mrákota  
předseda senátu